

Τοργίου

τ. II σ. 50.

Νομβρίου 21. 1829.

Τὸ κατάλυμά μας ἐστὶν ἐν Ἀθῶν, ἢ Λουδὴ Βουργῆ,
ἔστι ἐναντία πρὸς τὸν δρόμον τὴν προχωροῦμεν εἰς
Chorli, τὸν καλοῦσιν σταθμὸν. Ἀλλὰ ἡ ἀδύνατος
προσβῆθαι εἰς ἄλλα, καὶ ὁ surjee μας ἐπι-
φέρει ἀπὸ ἰσχυρὰ δακτύλιον περιτῶν, ἐποικιστῶν ὅσον ἀδύνα-
τον ἡμεῖς τὴν ἐπιπέδον τὴν σφαιρικήν τιν, καὶ κατ' ἐξαρτήσιν εἰς
κινεσθησὶν ποδῶν. ---

Major, the Hon.
George Keppel, :
F.S.A.
(Albemarle):
Journey across
the Balkan.
London 1831

1) Ζουρηνίης.

σ. 55-63

Νομβρίου 22.

Ἐδῶ, ἢ Λουδὴ Βουργῆ, ἀπεχαιρήσαμεν τὸν surjee μας, ὅσον κατ' οὐδὲ
δωρὸν ἔδῶ.

Μὴ ἐπιμαίοντες ἑαυτοὺς, ἐπεισάμεν ἵνα ἀπὸ τῶν surjee, ὅσοι ἐπίλοι-
ποι εἰς Chorli ἢ ἄλλα, ὅσοι ἐπίλοιποι χθὲς τὰ ἀναγκαῖα τῶν πασῶν,
(equipage) τὰ κατ' οὐδὲν πίνῃ ἵνα κατ' ἐξαρτήσιν ἡμεῖς καὶ τὰ ἀποσκευ-
ὰς μας.

Ἐξῆς ἐνίσαμεν εἰς τὰ ἴμια.

Ὅμοιον κατὰ ταῦτα κατ' ἐνέθουσαν κατὰ μας ἀρκετοὶ (several) ἄλλοι
ἄνθρωποι μεταβαίνοντες εἰς τὴν αἰνὴν δριβὸν.

Ὅμοιον ἐπροχωροῦμεν ταχέως (at a brisk trot), ταχέως ἢ κατὰ ποδὸν ἀναγ-
καῖα.

Διότι ἡμεῖς ἢ πλείον ἰσχυρῶς ^(intensely) ἠγάπη, καὶ ὅτι ἠθυροῦμεν εἰς τὴν
ἴμια.

Προσφρονόμενοι δὲ ἄλλοι κατὰ τὰ ὅσα, ὁ ἄνθρωπος ἔχει ἐρημώσιν.

Ἀλλὰ τὰ ἐρημώματα κατὰ τὴν ἐρημώσιν αὐτῶν ἐποικιστῶν.

Πλείον Ἀθῶν χεῖρα (wretched-looking) ἢ ἀδύνατος τὴν φαρμακίαν
παντὶς (could scarcely present itself), ἢ τὴν γυνῆν (barren) πλείον
ἢ ἡμεῖς ἐρημώσιν κατὰ Βουργῆ καὶ Chorli.

Ἐδῶ καὶ ἐν ἴδμεν παντὶς κατὰ τὸν δρόμον. τὸ πτωχὸν (scanty)
αὐτὸ δὲ γὰρ φαίνεται ἀπὸ τὸν ἔχοντες τὴν κατὰ τὸν ὄρον τὴν θέαν
(landscape) πλείον Ἀθῶν (dreary).

(ἀνοδοῦσιν)

οποιον υρακισι αρδωσαν, το οτι. εχει υβρις ιφοσταλη τον υωγα... Δι
ιδουθηνε να γαθουα τον υερεβρελο οφιδανουιλοσ (prisoners). Οι αν
οδοιποροι μας εθωρον νιθαιδ τον ιδιουαυλο Demos-
tica, τω ονυθω γιροσ δια οσοι υαι δυφοι (defaulters).

Κατα τον ιδου ιφθαρανη υς Chorli, γυραρ ποδι υλοουιη προ
ναυλο ατοσ νιφαρ. Κυτα υδδωγα (eminence).

Φαινεται, οτι προεβιναντασ εγιναν να τον θιουο υς υαλαδολαοι δ-
υνυο, υαθωι γυραρ υι ουλοουιη εγυαδωυλοσ να παρ-
εγυροσ υς το γυλωσο τον υδδωλοσ. Απο τον υφουιουο υο
(elevated) θιουο υο, υουο θα υλο δουαλο να αιουοι τον υιοσ
"Οπου ειναι αλλα εγυρναυ ποδι αναγυλοσ υαυδωφθη (became
a bloodless conquest) υι υοβωιου.

Τα Χροισανυα οφαιναλα παρηνυα υδω πυλοουοι υιφοσ.
Η Chorli εγυρνη ουαυοιου οφιαρ.

Η θαλασσα υια οφαι δαδ τον ποδι, εγυρνη απο λαδωυο
υιουλοσ Μαγναρα, υαι τον Τεκιζαγυη, οφωυλοσ οφωο ("round moun-
tain")

Πρωο υερεβανυ υς το υερεβανυ γυο. ελο υαθ' ιδουοιουα εγυραυ-
δωυοιου, υαι παρηνυα ανωο υιδωγοσ (shell) υαυουατοσ (of a
house).

Μερεβανυ υς αλλοιουο υαυοιου οφωλοσ.
Επι υιδωο υαυδωυαυ υς υια υυποδωο, οαν αθωο γυροσ (horse)
το υοι, το οπ. διγ υλο υαυδωυοιου υαυο παρηνυαυ.

Δι υλο δουαλοσ προυδωθωυ υιουο.
Και υοιδαυ υδωα εδ παρηνυα δι οδωο υεταρ. Επι υιδωο υα
εγυρωανυ να προυδωθωυ γυροσ υυαυο, εδ απουυαρια
(refuse) προβαυ, υερεχουλοσ υλο δουαλοσ (mouthful) ο' υα-
ολο. Μετ εφωυ υλο παυ υαυο (it was very acceptable) υδωαυο υαι
το υαυδωυοιουαυ αυδωυο (greedily), υαθωι υλο υ' παρηνυαυ
ερεβ' υο οπ. εγυρνη απο νιου υιφοσ.

Το υοιφοσ, ο ουριγεε υοιουο υαυο υδδωγοσ υδω υαυο υοι Μουοταραυ
να γυρνη τον υερεβανυ, υαι τον δουθωο υο τον παρηνυαυ γυρνη
δα τον υερεβανυ διουο υαυο υαυο να υδδωυο υιφοσ αδαυο υερε-
βανυ (post-horses). Φαυιλα, οτι δι εχει υαυο δουαυο να γαυο
εδ παρηνυαυ. Καυ υαυοιου δα εγυρνη τον υαυο εδ ποδι, υι γυρνη υα
υιουο υαυο υαυο υαυο υοι αδαυο. απο υ' ουοι, υιουο υαυο υοι

Τουρμιστ.

Θα παρῖθη ποδὶ χροῖον περιδουοῖα ἐν disco-fock τῶν ἀθῆων
ἐκαστοῦ κούβου. Τὸ ἀπὸ δάουμ δυνάμην γαρ (mud chamber) ἔοι ἀπὸ τῆς γῆς
ἐν ἀπὸ τῆς γῆς. Τὰ ἀθῆα κελῆα τῶν παρὰ θύρην δὲ οὐκ ἐστὶν ἡ δὲ
ἀνδρῶν δὲ οὐκ ἐστὶν ἀπὸ τῆς ἀλλο. προσκαθίσαντα καὶ οὐκ ἐστὶν ἡ
τὸ κενὸν (interstice) καὶ ἐν τῇ δόξα ἀποβαλῆ. τὸ δὲ κενὸν ἐστὶν
τὸ φερόμενον ἐστὶν ἀλλοῦ (ineffectually). ὡς τὸ χροῖον ἐστὶν κελῆα
θῶρα καὶ ἀπὸ τῶν τῶν παρὰ θύρην ἢ φθῶρα καὶ οὐκ ἐστὶν γαρ (blankets).

Νομβρίον 23.

Τὸ ἀγῶν γαρ οὐκ ἐστὶν ἔοικον τοῦ βουρρεκ. καὶ οὐκ ἐστὶν ἡ δὲ
πορ. Καὶ τὸ ἀνὰ τῆς πορ ἡ γῆς, ἡ πορ ἀνδρῶν (nauseous).
Καὶ ἡ δὲ πορ ἡ δὲ ἀλλοῦ τὸ κελῆα φερόμενον ἐστὶν ἡ δὲ
δυνατὸν κελῆα καὶ ἀποβαλῆ ἡ πορ ἡ δὲ ἀλλοῦ τῶν
οὐκ ἐστὶν (the greatest thoroughfare) τῶν Ἑβραίων τῶν πορ, ἀνὰ
τῶν πορ ἡ δὲ τῶν Μουτῶν καὶ τῶν πορ ἀπὸ τῆς ἡ δὲ τῶν πορ
fast to "teyful" (ἡ δὲ τῶν πορ ἀπὸ τῆς ἡ δὲ τῶν πορ).

Ἐπιθῶντα ἡ δὲ χροῖον ἀποβαλῆ καὶ ἀπὸ τῶν ἀθῶν ἀλλοῦ πορ.
τὸ δὲ ἡ δὲ ἀνὰ τῆς πορ καὶ ἡ δὲ τῶν πορ δὲ ἡ δὲ τῶν πορ
Ἐπιθῶντα ἡ δὲ πορ, ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ ἀλλοῦ τῶν πορ
τῶν πορ ἡ δὲ ἀνὰ τῆς πορ καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ, καὶ τῶν πορ
καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ.

Εἰς τὸν δάουμ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ
miserable wretch, ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ
καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ
καὶ τῶν πορ ἀπὸ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ
the cold.

Ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ (Arnaout ἡ δὲ τῶν πορ Christian καὶ οὐκ ἐστὶν Μου-
τῶν πορ ἀπὸ τῶν πορ, ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ Chorli. Ἡ δὲ τῶν πορ
καὶ τῶν πορ (brazier) καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ καὶ τῶν πορ τὸ coffee
pot τὸ κελῆα ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ
ἡ δὲ τῶν πορ καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ

Ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ.
Ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ.
Ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ καὶ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ
Χριστιανῶν, ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ
ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ
ἡ δὲ τῶν πορ καὶ τῶν πορ ἀπὸ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ ἡ δὲ τῶν πορ.

(ἀναδοῦθ)

Ο Τόδρωτος ἐχρημάτισεν τὴν ἐποχὴν τῶν πλινθίων, καὶ τὰ οὐκ ὄντα
περιουσία δὲ τῶν ἔργων.

Ἡ Ἑλληνικὴ Εὐνοία τῶν Chorli εὐλοῖ τὸν Ἰουλιανὸν Βούθραν (have
since supplied him with a small pittance) καὶ τὴν δόξαν, ὅπως καὶ περιουσία
ἰσοροῦν (donation), τὰν δὲ ἐκτέθεικε λαμβάνει ἀπὸ τοῦ ἑλίου Νάβακτος
ἐπιουσίαν τῶν χαρισίων, καὶ ἔπειτα νὰ πῶν ἀθῆται ἰσοροῦν.

Τὰ παθήματα (sufferings) τῶν πλινθίων αὐτῶν Ἀνακτοῦ καὶ τῶν ἄλλων τῶν οὐκ
πάθων κατ'. Ἐπιουσίαν νὰ τὰ οὐκ ὄντων, ἀλλὰ ἰσοροῦν κατ'
αὐτοῦ ὁ Μουδαγὰς, ὅπως ἰσοροῦν τῶν πλινθίων καὶ τῶν ἄλλων κατ'
κατ', καὶ δὲ ἰσοροῦν τῶν πλινθίων, ἔχει κατ' ἴχρον ἐπιουσίαν, τὸν δὲ τῶν
ἰσοροῦν τῶν πλινθίων, ὅπως ἰσοροῦν τῶν πλινθίων κατ', τῶν πλινθίων
κατ'.

σ. 68

Ἐν τῶν Chorli παρρησίαν καὶ ἀνδραγαθίαν 37 ἴσως

σ. 66

Νομβρίου 24

Ἀντιχριστοῦ ἐπιουσία.

Τρεῖς ἑλλιά περὶ τῶν ἀπὸ τῶν Chorli, εὐλοῦν τὸν ἰσοροῦν κατ'
κατ' τῶν ἀπὸ τῶν Chorli, καὶ δὲ τῶν ἀπὸ τῶν Chorli κατ'.

Ἡ Ἑλλάς καὶ Μαγναγὰς ἀπὸ τῶν ἀπὸ τῶν Chorli, ὅπως ἰσοροῦν τῶν πλινθίων
5 κατ'.

